ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΝΔΡ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61ο
ΤΗΛΕΦΩΝΑΙ
Διεύθυνσις 32—02
Σύνταξις - Διαχείρισις 28—52

# Η ΗΜΕΡΑ

ΠΡΩΪΝΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ
ΕΤΟΣ 9ον — ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 2549

ΤΕΤΑΡΤΗ
21
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1959
Τιμὴ φύλλου Δραχ. 1,50

## ΕΝΑ ΛΑΘΟΣ

Ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τοῦ πίνακος τῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα, κατὰ τὴν γνώμην τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς, θὰ πρέπει νὰ ἐκτελέσῃ ὁ Δῆμος Πατρέων διὰ τῆς ἐπιχορηγήσεως τῶν 5 ἑκατομμυρίων, σχηματίζομεν τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἔγινε κάποιο λάθος βασικόν. Διότι, πρῶτον—πρῶτον ἀναφέρεται ὡς «ἐκτελεστέον» ἔργον ἡ Λαχαναγορά, χωρὶς νὰ ἔχῃ ὑποβληθῆ σχετικὴ πρότασις τοῦ Δήμου.

Ἡ συσταθεῖσα διὰ τῆς κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐσωτερικῶν, Ἐργασίας καὶ Δημοσίων Ἔργων εἰδικὴ Νομαρχιακὴ Ἐπιτροπὴ ἔσφαλε, νομίζομεν, ἀποφασίσασα νὰ διατεθῇ ποσὸν ἑνὸς ἑκατομμυρίου διὰ τὴν Λαχαναγοράν, ἤτοι ἔργον μὴ περιληφθὲν εἰς τὰς προτάσεις τοῦ Δήμου. Καὶ ἔσφαλε, διότι ἐνόμισεν ὅτι εἶναι μεταξὺ τῶν καθηκόντων καὶ δικαιωμάτων της νὰ καθορίζῃ ποῖα ἔργα θὰ ἐκτελεσθοῦν, ἀσχέτως τῶν προτάσεων τοῦ Δήμου, ὅστις εἶναι ὁ φορεὺς τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς διδομένης ἐπιχορηγήσεως. Δὲν ἔχει, ὅμως, ἐπωμισθῆ ἡ Νομαρχιακὴ Ἐπιτροπὴ μὲ τοιοῦτον καθῆκον, οὔτε καὶ ἔχει ὁπλισθῆ μὲ τοιοῦτον δικαίωμα. Ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἔχει μόνον τὸ διαζευκτικὸν δικαίωμα ἢ νὰ ἐγκρίνῃ ἢ ν' ἀπορρίψῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα θὰ ζητήσῃ ὁ Δῆμος. Ὄχι δὲ καὶ νὰ καθορίσῃ αὐτη, πέραν τῶν προτεινομένων ὑπὸ τοῦ Δήμου, ποῖα ἄλλα, κατὰ τὴν ἰδικήν της κρίσιν, ἔργα θὰ πρέπει νὰ ἐκτελεσθοῦν.

Ἡ ὑπ' ἀριθ. 64146)10242)22—9—59 ἐγκύκλιος τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας «πρὸς τοὺς κ. κ. Νομάρχας καθ' ἅπασαν τὴν Ἐπικράτειαν» εἶναι ἀπολύτως σαφὴς ἐν προκειμένῳ. Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1 παραγράφου, καθορίζει ὅτι τὰ ἐκτελεσθησόμενα ἔργα α) πρέπει νὰ ἔχουν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν ἀπορροφητικότητα ἀνέργων καὶ β) δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἐξ ἐκείνων, τὰ ὁποῖα περιλαμβάνονται εἰς ἐγκεκριμένα προγράμματα ἔργων, χρηματοδοτούμενα ὑπὸ πάσης φύσεως ἄλλων πόρων. Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3 παραγράφου, καθορίζει ὅτι ὁ φορεὺς τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων (ἐν προκειμένῳ ὁ Δῆμος) ὑποβάλλει εἰς τὴν Νομαρχιακὴν ἐπιτροπὴν τὰς μελέτας «τῶν προτεινομένων» παρ' αὐτοῦ ἔργων. Καὶ τὰς ἁρμοδιότητας τῆς Νομαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς, τὰς καθορίζει ἡ ὑπ' ἀριθ. 4 παράγραφος, αὐτολεξεὶ οὕτω:

«Ἡ ὡς ἄνω ἐπιτροπή, κρίνουσα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προεκτεθέντων κριτηρίων, δύναται νὰ ἐγκρίνῃ ἢ νὰ ἀπορρίπτῃ τὰ οὕτω πρὸς ἐκτέλεσιν προτεινόμενα ἔργα».

Τίποτε ἄλλο. Εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν δίδεται ἡ δυνατότης ἢ νὰ ἐγκρίνῃ ἢ νὰ ἀπορρίψῃ τὰ προτεινόμενα ἔργα. Ἢ τὸ ἕνα ἢ τὸ ἄλλο. Ἐν ἐκ τῶν δύο. Δὲν ἀναφέρεται ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχει καὶ τρίτον δικαίωμα, ἤτοι τῆς ἐπεμβάσεως εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ Δήμου ὅπως προτείνῃ ἐκεῖνα τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα αὐτὸς κρίνει ὅτι δέον νὰ ἐκτελεσθοῦν. Δὲν ἔχει ἡ Ἐπιτροπὴ τὸ δικαίωμα ὅπως ἀπομακρυνθῇ τῶν προτάσεων τοῦ Δήμου καὶ ἀσκήσῃ πρωτοβουλίαν, ἄλλως κηδεμονίαν τοῦ Δήμου.

Βεβαίως, ἡ Ἐπιτροπὴ ἐξ ἀγαθοῦ συνειδότος περιέλαβε τὴν Λαχαναγορὰν εἰς τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα, νομίζουσα ὅτι τὸ ἔργον εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον. Ὁ Δῆμος, ὅμως, φαίνεται νὰ πιστεύῃ ὅτι τὸ ἔργον αὐτὸ πρέπει νὰ γίνῃ ὄχι τὸ ταχύτερον, ἀλλὰ τὸ προσεκτικώτερον, κατόπιν ἐπισταμένης μελέτης. Καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν, ὅτι θὰ τὸ περιλάβῃ ἐν καιρῷ, μὲ πλήρεις μελέτας, εἰς τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα τοῦ Δήμου διὰ τῶν ἰδίων αὐτοῦ πόρων. Ἐνδέχεται νὰ κάμνῃ λάθος. Ἀλλά, εἶναι δικαίωμά του. Ἀνήκει εἰς τὴν ἐξουσίαν τοῦ Δήμου νὰ καθορίζῃ τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργα. Οὐδαμοῦ παρέχεται εἰς ἄλλον τινὰ τὸ δικαίωμα νὰ ἐπεμβαίνῃ εἰς τὸ δικαίωμα τοῦτο τοῦ Δήμου καὶ ν' ἀσκῇ ἐπ' αὐτοῦ οἱασδήποτε μορφῆς «προστασίαν». Ἡ Νομαρχιακὴ Ἐπιτροπή, ἑπομένως, εἶναι σαφέστατον ὅτι ὤφειλε νὰ ἐντοπίσῃ τὴν κρίσιν της εἰς τὸν πίνακα, τὸν ὁποῖον ὑπέβαλεν ὁ Δῆμος καὶ ἐξ αὐτοῦ νὰ ἐγκρίνῃ ὅσα ἔργα πληροῦν τὰς καθορισθείσας προϋποθέσεις (τὰ κριτήρια τῆς ὑπουργικῆς ἀποφάσεως) καὶ ν' ἀπορρίψῃ ὅσα δὲν πληροῦν τὰς προϋποθέσεις. Ἡ ὑπαγόρευσις δὲ τῆς ἐκτελέσεως ἔργου μὴ προταθέντος εἶναι ὑπέρβασις ἐξουσίας, μὴ νομιμοποιημένη ἐκ τῆς ὑπουργικῆς ἀποφάσεως.

Ἂς συνέλθῃ λοιπὸν πάλιν ἡ Ἐπιτροπή. Ἂς ἀφήσῃ τὰ τοῦ Δήμου εἰς τὸν Δῆμον. Καὶ ἂς ἐκτελέσῃ τὰ καθ' ἑαυτὴν ἔργα. Μὲ τὸ κονδύλιον τῆς Λαχαναγορᾶς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ γίνουν 6—8 δρόμοι εἰς λαϊκὰς συνοικίας.

## ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

### ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ

Καθὼς ἀνεγράφη, ὁ Διάδοχος τοῦ Θρόνου προτίθεται νὰ παρακολουθήσῃ εἰς τὸ Ἀθήνησι Πανεπιστήμιον μαθήματα Συνταγματικοῦ Δικαίου. Δὲν εἶναι ἄσχημον, ἀλλὰ καὶ δὲν εἶναι ἐπείγον, καθὼς ὁ Βασιλεὺς εἶναι ἀκμαιότατος καί, κατὰ πᾶσαν πρόβλεψιν, θὰ δύναται εἰς πολλὰ ἔτη νὰ ἐκτελῇ τὰ ὑψηλά του καθήκοντα. Τὸ μᾶλλον ἐπεῖγον εἶναι νὰ παρακολουθήσουν τὰ μαθήματα αὐτὰ ὡρισμένοι ἐκ τῶν ὑπευθύνων συμβούλων τοῦ Συνταγματικοῦ Ἄρχοντος, ἵνα συντελοῦν εἰς τὴν εὐρυθμοτέραν λειτουργίαν τοῦ πολιτεύματος. Διότι, ἔτσι, δὲν θὰ ἀπετρέπετο μόνον ἡ ταυτόχρονος ἐξ Ἑλλάδος ἀπουσία τῶν Βασιλέων καὶ δικαιούχων Ἀντιβασιλέων, πρὸς χαλάρωσιν τῆς Κρατικῆς μηχανῆς, ἀλλὰ καὶ ἡ λειτουργία ὅλων ἐκείνων τῶν ἐράνων, ποὺ δὲν εἶναι ἔρανοι, καὶ τῶν δημοσίων ἔργων, ποὺ δὲν εἶναι δημόσια ἔργα, ἐκτελούμενα ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους ἐξω ἀπὸ ὅ,τι ἐπιτάσσει τὸ Σύνταγμα διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν φορολογικῶν προσόδων.

### ΔΙΑ ΤΟΝ ΥΠ. ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Ἕνα ἀκόμη δυστύχημα ἔβαψε μὲ αἷμα «ἰσόπεδον διάβασιν» τῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν—Πατρῶν, κατὰ σύγκρουσιν τραίνου καὶ φορτηγοῦ αὐτοκινήτου, ὥστε αὐταὶ αἱ «ἰσόπεδοι» διαβάσεις νὰ δικαιοῦνται πλέον ν' ἀποκαλοῦνται διαβάσεις πρὸς τὸν θάνατον... Τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν θὰ πρέπει ν' ἀσχοληθῇ σοβαρῶς μὲ τὸ θέμα. Καὶ ἢ νὰ ἐπιβάλῃ διαρκῆ φρούρησιν τῶν διαβάσεων, ὥστε ν ἀποκλείεται ταυτόχρονος διάβασις ἁμαξοστοιχιῶν καὶ αὐτοκινήτων, ἢ νὰ κατασκευάσῃ ὑπερκειμένας διαβάσεις τῆς ὁδοῦ, ἵνα αἱ θανατηφόροι συναντήσεις ἀποκλεισθοῦν αὐτομάτως καὶ ὁριστικῶς, καθὼς συμβαίνει εἰς ὅλας τὰς ξένας χώρας. Ὑποθέτομεν, ὅτι ἀρκετὸν αἷμα ἐχύθη ἕως τώρα, διὰ νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα.

### ΕΠΙ ΜΙΑΣ ΔΙΩΞΕΩΣ

Δὲν γνωρίζομεν λεπτομερείας διὰ τὴν ἁρξαμένην δίωξιν τοῦ βουλευτοῦ κ. Μπρεδήμα, ἐν συνεχείᾳ ἄρθρου του διὰ τὴν φημολογουμένην προικοδότησιν τῆς πρηγκιπίσσης Σοφίας. Καὶ δὲν δυνάμεθα, ἑπομένως, νὰ κρίνωμεν ἐὰν εἶναι βάσιμος ἢ τυχὸν ὑπερβολικὴ ἡ κατηγορία ἐπὶ ἐξυβρίσει τῶν βασιλέων. Ἐνθυμούμεθα, ὅμως, ὅτι εἰς τὸ ὑπὸ κρίσιν ἄρθρον ὁ βουλευτὴς Ἀθηνῶν ἰσχυρίζετο ὅτι ἐπρόκειτο νὰ δοθῇ προῖξ 50.000 χρυσῶν λιρῶν εἰς τὴν πρηγκίπισσαν, ὡς τοῦ εἶχεν ἐκμυστηρευθῆ μὴ κατονομαζόμενος ἀνώτατος ὑπάλληλος τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου καὶ ὅτι βραδύτερον συνεζητεῖτο ἡ ἀντὶ προικὸς διάθεσις τοῦ ἰδίου ποσοῦ εἰς δῶρα ἐκ χρυσοῦ καὶ πολυτίμων λίθων, ὡς πάλιν τοῦ εἶχεν ἐκμυστηρευθῆ μὴ κατονομαζόμενος ὑπουργός. Ἐὰν λοιπὸν δὲν πρόκειται περὶ φράσεων μόνον, αἱτινες ἐκρίθησαν ὑβριστικαί, τὸ περιεχόμενον τοῦ ἄρθρου κανονικῶς θὰ ἔπρεπε νὰ χαρακτηρισθῇ μειωτικὸν διὰ τοὺς βασιλεῖς μόνον ἐὰν μειωτικὸν ἤθελε θεωρηθῇ τὸ περιεχόμενον, ἤτοι ἡ ἰδέα τῆς προικοδοτήσεως διὰ τόσον ὑπερόγκου ποσοῦ. Ἀλλὰ εἰς τοιαύτην περίπτωσιν, μία σαφὴς ἀνακοίνωσις ἐκ τῆς Αὐλῆς θὰ ἦρκει πρὸς ἀπόκρουσιν τῆς «ὕβρεως». Τὰ δικαστήρια δὲν θὰ ὠφελήσουν, ἐὰν δὲν βλάψουν μάλιστα..

### ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ

Τί νὰ κάμωμεν;—ἐδιαβάσαμεν τὸ ἄρθρον τοῦ πρώην ὑπουργοῦ καὶ πρώην—φεῦ! — βουλευτοῦ κ. Μακκᾶ διὰ τὸ «πῶς» θὰ νικήσῃ ὁ κ. Γρίβας. Παραλείπομεν πολλὰς διασκεδαστικὰς λεπτομερείας (αἴφνης, ὅτι ὁ «γενναῖος στρατηγὸς» δὲν πρέπει νὰ διστάσῃ, καθόσον ἡ κυβέρνησις εἶναι ἤδη «πτῶμα», συνεπῶς δὲν θὰ ἔχῃ ὁ Διγενὴς παρὰ νὰ σκοτώσῃ «ἕνα σκουλῆκι ψῶριο»....) καὶ φθάνομεν εἰς τὸ τέλος, ὅπου ἀναφέρεται τὸ μέγα σύνθημα, τὸ ὁποῖον θὰ πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῇ κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς, ὅτι δηλαδὴ «μετ' αὐτὸν —τὸν Γρίβαν—ἐάν, παρὰ πᾶσαν εὐχὴν καὶ πᾶσαν ἐλπίδα, ναυαγήσῃ, ἡ ἀποτυχία του θὰ φέρῃ νικητὴν καὶ τροπαιοῦχον τὸν Κομμουνισμόν». Ὥστε, θὰ πρέπει ὅλοι «οἱ ὑγιεῖς» Ἕλληνες «νὰ τοῦ παράσχωμεν τὴν συμπαράστασίν μας ἀμέριστον, διὰ νὰ νικήσῃ»... Διόλου πρωτοτυπίαν δὲν ἔχει, μὲ ἄλλα λόγια, ὁ κ. πρώην. Διότι, αὐτὰ «τὰ εἶπαν κι' ἄλλοι». Τὸ φάντασμα τοῦ κομμουνισμοῦ ἐχρησιμοποιήθη καὶ εἰς ἄλλας ἐκλογικὰς ἀναμετρήσεις, μὲ πρῶτον διδάξαντα τὸν ἀείμνηστον στρατάρχην, ὅστις—ἤ μᾶλλον ἡ προπαγάνδα του—ἔλεγεν ὅτι μετ' αὐτὸν εἶναι ὁ κομμουνισμός. Ἀπεδείχθη, ὅτι μετὰ ἀπὸ ἐκεῖνον ἦτο ὁ Καραμανλῆς, οὗτος δὲ ἀπέφυγε νὰ ρίψῃ τοιοῦτον σύνθημα, ὑποστηρίξας, τοὐναντίον, ὅτι μετὰ ἀπὸ αὐτὸν θὰ ἠδύνατο νὰ εἶναι ἕνα ἄλλο κόμμα τῆς ἐθνικῆς ἀντιπολιτεύσεως. Λοιπόν, ἀστεῖον τὸ «φάντασμα»....

## Οἱ Ρῶσσοι ἕτοιμοι διὰ νέαν ἐξόρμησιν πρὸς τὸ Διάστημα

### Ο ΜΠΡΑΟΥΝ ΑΝΑΜΕΝΕΙ ΝΕΑ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ὁ φὸν Μπράουν ἐδήλωσε χθὲς ὅτι ἂν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι δὲν ἐπιταχύνουν τὸν ρυθμὸν τῆς προόδου των εἰς τὸν ἀνταγωνισμὸν πρὸς κατάκτησιν τοῦ διαστήματος, φοβεῖται ὅτι θὰ ὑποχρεωθοῦν νὰ διέλθουν διὰ τῶν ρωσσικῶν τελωνείων, ὅταν τελικῶς φθάσουν εἰς τὴν Σελήνην.

Περαιτέρω ὁ Μπράουν, διευθυντὴς τῆς ὑπηρεσίας κατευθυνομένων βλημάτων τοῦ ἀμερικανικοῦ στρατοῦ προσέθεσε τὰ ἑξῆς:

«Δυνάμεθα νὰ ἀναμένωμεν ὅτι κάποτε θὰ ἀκούσωμεν φωνὴν μὲ ρωσσικὴν προφορὰν νὰ ἔρχεται ἀπὸ ἐπηνδρωμένους τεχνητοὺς δορυφόρους εἰ ὁποῖοι θὰ διασχίζουν τὸν ἀμερικανικὸν οὐρανόν. Εἶναι ὀδυνηρῶς σαφὲς ὅτι ὑπολειπόμεθα, εἶναι τόσον σαφὲς ὅσον εἶναι ἐπίσης σαφές, ὅτι οἱ ἄλλοι, οἱ Ρῶσσοι, προετοιμάζονται ἐσπευσμένως διὰ νέαν ἐξόρμησιν ἡ ὁποία θὰ τοὺς ἐπιτρέψῃ νὰ πραγματοποιήσουν συντόμως ἀκόμη περισσότερον ἐκπληκτικὰ πειράματα».

## Πῶς φαντάζονται τὴν βλάστησιν ἐπὶ τῆς Ἀφροδίτης

ΜΟΣΧΑ. Ὡς μετέδωσε τὸ πρακτορεῖον «Τὰς» ὁ διάσημος Ρῶσσος ἀστροβοτανολόγος καθηγητὴς Τυχὼφ ἐδήλωσε χθὲς εἰς Καζακστάν, ὅτι ἡ βλάστησις τῆς Ἀφροδίτης, ἐὰν ὑπάρχῃ τοιαύτη, θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ χρῶμα ἐρυθρόν, πορτοκαλὶ ἢ κίτρινον.

Εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν διευκρινίζεται ὅτι ὁ καθηγητὴς ἡλικίας 84 ἐτῶν διετύπωσε τὴν ἄποψιν αὐτὴν κατόπιν τῶν παρατηρήσεων ποὺ ἐγένοντο ὑπὸ τῶν ἀστρονόμων τοῦ Χαρκόβου.

# Ὁ Μακάριος προειδοποίησεν ὅτι θὰ καταγγείλῃ τὰς συμφωνίας ἂν συνεχισθῇ ἡ ἀποστολὴ ὅπλων εἰς παράνομον τουρκικὴν ὀργάνωσιν τῆς Κύπρου

### ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ ΤΟ ΕΔΜΑ ΝΑ ΜΕΤΑΤΡΑΠΗ ΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Κατόπιν τῆς ἀποκαλυφθείσης λαθραίας εἰσαγωγῆς ὅπλων ὑπὸ τοῦ ἀνακαλυφθέντος ἀπὸ ἀγγλικὴν ναρκοθέτιδα καὶ αὐτοδυθισθέντος τουρκικοῦ ἱστιοφόρου «Ντενίζ», τὸ ὁποῖον ἐκόμιζε κιβώτια ὅπλων καὶ πυρομαχικὰ διὰ τοὺς Τούρκους τῆς Κύπρου, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος προειδοποίησε τὸν δόκτορα Φαντὶλ Κιουτσοὺκ ὅτι, ἐὰν συνεχισθῇ ἡ λαθραία εἰσαγωγὴ ὅπλων ἐκ Τουρκίας εἰς Κύπρον, θὰ καταγγείλῃ τὰς συμφωνίας, ὁπότε οἱ Τοῦρκοι θὰ φέρουν ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην τῶν μελλόντων νὰ ἐπακολουθήσουν.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἐζήτησεν ἐπίσης αὔξησιν τῶν ναυτικῶν περιπολιῶν εἰς τὰ κυπριακὰ ὕδατα.

Ἐκ παραλλήλου, αἱ κυπριακαὶ ἐφημερίδες, ἐκφράζουσαι τὰς ἀνησυχίας τῶν Ἑλλήνων τῆς νήσου, ζητοῦν τὴν διεξαγωγὴν ἐρευνῶν εἰς τὰ τουρκικὰ χωρία πρὸς ἀνεύρεσιν ὅπλων, παρανόμως κατεχομένων, δεδομένου ὅτι, ὡς πιστεύεται, τὸ αὐτὸ ἱστιοφόρον εἶχε μεταφέρει, πρὸ τῆς συλλήψεώς του, πεντάκις τουλάχιστον, ὅπλα καὶ πυρομαχικά.

Τουρκικὸν ἐπιβατικὸν ἀεροπλάνον, προσγειωθὲν χθὲς εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Λευκωσίας, ὑπεβλήθη εἰς ἐξονυχιστικὴν ἔρευναν, πρὸς ἐνδεχομένην ἀνακάλυψιν ὅπλων.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Πλήρης διάσπασις ἀπειλεῖται μεταξὺ τῶν Τουρκοκυπρίων ἡγετῶν καὶ συγκεκριμένως τῶν κ.κ. Κιουτσοὺκ καὶ Ντεκτάς, κατόπιν τῆς ἀποκαλυφθείσης συνωμοσίας, πρὸς λαθραίαν εἰσαγωγὴν ὅπλων εἰς Κύπρον. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ὁ κ. Ντεκτάς, ἡγούμενος, κατ' οὐσίαν τῆς τρομοκρατικῆς ὀργανώσεως Τ.Μ.Τ. καὶ τῆς μερίδος τῶν ἀδιαλλάκτων Τούρκων τῆς νήσου, ἀγνοεῖ τὰς συμφωνίας, ἐργαζόμενος ὑπὲρ τῆς διχοτομήσεως τῆς Κύπρου.

Ἡ διένεξις τῶν Τουρκοκυπρίων ἡγετῶν εἶναι παλαιὰ καὶ εἰς αὐτὴν ὀφείλεται ἡ ἔμμεσος ἀπειλὴ τοῦ δόκτορος Κιουτσοὺκ ὅτι ἐνδέχεται νὰ μὴ ὑποβάλῃ ὑποψηφιότητα διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Δημοκρατίας, ἀλλὰ ἦλθεν εἰς φῶς ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ζητήματος τοῦ λαθρεμπορίου ὅπλων. Συγκεκριμένως, ἐνῶ ὁ δρ Κιουτσοὺκ ἐξέφρασε τὴν λύπην του διὰ τὴν δρᾶσιν αὐτήν, «ἀνευθύνων στοιχείων, ἐργαζομένων πρὸς ἐξυπηρέτησιν ἀτομικῶν συμφερόντων των» καὶ ἐζήτησε τὴν τιμωρίαν των, ὁ κ. Ντεκτὰς ὑπεστήριξε τὴν ἄποψιν τῆς Ἀγκύρας ὅτι τὸ λαθρεμπορικὸν σκάφος εἶχεν ἀποπλεύσει πρὸς «ἁλίειαν δελφινιῶν».

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. Ἡ ὀργάνωσις τοῦ ΕΔΜΑ θὰ ἀναδιοργανωθῇ εἰς πολιτικὸν κόμμα καὶ θὰ μετάσχῃ τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν.

Τοῦτο ἐγνώσθη ἐκ καλῶς πληροφορημένων Ἑλληνικῶν κυπριακῶν κύκλων, ὑπὸ τῶν ὁποίων προστίθεται ὅτι τὸ νέον κόμμα, τοῦ ὁποίου τὰ στελέχη θὰ εἶναι κατὰ κύριον λόγον πρώην μαχηταὶ τῆς ΕΟΚΑ θὰ εἶναι ἐπίσης προσιτὸν εἰς εἰσοδήποτε Ἕλληνα τῆς Κύπρου, ὁ ὁποῖος θὰ ἀπεδέχετο τὴν κομματικὴν πειθαρχίαν. Τὸν παρελθόντα μῆνα πολλὰ μέλη τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΕΔΜΑ ἀντικατεστάθησαν κατόπιν διενέξεως ἡ ὁποία ἀνεφύη εἰς τὴν ἱεραρχίαν τῆς ὀργανώσεως ἀλλὰ αἱ ἀντικαταστάσεις αὐταὶ προεκάλεσαν πλείστας διαμαρτυρίας ἐκ μέρους τῶν στελεχῶν τοῦ ΕΔΜΑ.

Ὡς ἐγνώσθη ἡ ἀπόφασις περὶ ἀναδιοργανώσεως τοῦ ΕΔΜΑ εἰς ἀμιγῶς πολιτικὸν κόμμα ἐλήφθη κατὰ τὰς προσφάτους συνομιλίας τῆς Ρόδου μεταξὺ τοῦ Μακαρίου καὶ τοῦ Γρίβα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὁ ἐνταῦθα εὑρισκόμενος κυβερνήτης τῆς Κύπρου κ. Φοὺτ μετέβη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν, ὅπου εἶχε μακρὰν συνεργασίαν μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Προφιούμο.

Ὁ κ. Φοὺτ ἔσχεν ἐξ ἄλλου συνεργασίαν καὶ μὲ ἀνωτάτους ὑπαλλήλους τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, Ἀποικιῶν καὶ Ἀμύνης, προκειμένου νὰ προβῇ εἰς εἰσήγησιν σχετικῶς μὲ τὰς προτάσεις τῆς Ἑλλάδος περὶ καθορισμοῦ τῶν ὁρίων τῶν ἐν Κύπρῳ βρετανικῶν βάσεων.

ΑΘΗΝΑΙ. Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνομιλίαν του μὲ τὸν Τοῦρκον πρεσβευτὴν ὑπεγράμμισεν εἰς λίαν ἔντονον ὕφος ὅτι ἐπεισόδια ὡς ἡ μεταφορὰ ὅπλων εἰς Κύπρον, ὡς συνέβη μὲ τὸ τουρκικὸν ἁλιευτικὸν εἰς Ἀμμόχωστον θέτουν εἰς κίνδυνον τὴν γαλήνην τῆς νήσου καὶ δημιουργοῦν ζητήματα τὰ ὁποῖα ἠμποροῦν νὰ διαταράξουν τὰς σχέσεις τῶν τριῶν χωρῶν.

## ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΡΙΝΕΤΑΙ Η ΤΥΧΗ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΘΑΝΑΤΟΥ ΤΣΕΣΜΑΝ

### Ὑπεβλήθη χθὲς νέα αἴτησις ἀναβολῆς

### ΤΟ ΒΑΤΙΚΑΝΟΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΠΟΝΟΜΗΣ ΧΑΡΙΤΟΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Ὁ δικηγόρος κ. Τζὼν Θὸρν ἐδήλωσε χθὲς ὅτι θὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸ Ἀνώτατον Δικαστήριον τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τὴν ἀναβολὴν τῆς ἐκτελέσεως τοῦ Τσέσμαν ὁ ὁποῖος πρόκειται νὰ ὁδηγηθῇ εἰς τὸν θάλαμον τῶν ἀερίων τὴν προσεχῆ Παρασκευήν.

Ὡς ἐπιχείρημα εἰς τὸ διάβημά του αὐτὸ ὁ κ. Θὸρν θὰ ἐπικαλεσθῇ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Τσέσμαν εἶναι ὁ κυριώτερος μάρτυς εἰς τὴν προσεχῆ δίκην τοῦ ἐκδότου κ. Λόγκστρεφ ὁ ὁποῖος εἶναι πελάτης τοῦ Θὸρν καὶ κατηγορεῖται ὅτι ἐξέδωσε παρανόμως τὸ τελευταῖον βιβλίον τοῦ Τσέσμαν ποὺ φέρει τὸ τίτλον «Τὸ πρόσωπον τῆς Δικαιοσύνης». Τὸ αὐτὸ αἴτημα εἶχεν ἀπορριφθῇ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου τῆς Καλιφορνίας.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Χθὲς τὴν πρωΐαν ὑπῆρχον ἐνδείξεις, ὅτι τὸ Ἀνώτατον Δικαστήριον τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν θὰ ἐξέδιδεν ἐντὸς τῆς ἡμέρας τὴν ἀπόφασίν του ἐπὶ τῆς αἰτήσεως χάριτος, τὴν ὁποίαν ὑπέβαλον οἱ συνήγοροι τοῦ Τσέσμαν.

Ἐν τούτοις τὴν μεσημβρίαν ἐκ τῶν κύκλων τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου ἐγνώσθη ὅτι ἡ σχετικὴ ἀπόφασις δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἐκδοθῇ ἐντὸς τῆς ἡμέρας, χωρὶς νὰ παρέχεται οἱαδήποτε ἐπεξήγησις τῆς ἀναβολῆς αὐτῆς. Ἐνδέχεται ὅμως τὸ Ἀνώτατον Δικαστήριον νὰ ἀνέβαλε τὴν ἀπόφασίν του ἐν ἀναμονῇ νέων στοιχείων, τὰ ὁποῖα θὰ προσκομισθοῦν σήμερον τὴν πρωΐαν.

ΡΩΜΗ. Τὸ ἐπίσημον ὄργανον τοῦ Βατικανοῦ «Ρωμαῖος Παρατηρητὴς» εἰς ἄρθρον του σχετικῶς μὲ τὴν ἐπικειμένην ἐκτέλεσιν τοῦ Κάρυλ Τσέσμαν εἰς τὸν θάλαμον τῶν ἀερίων, γράφει, ὅτι ἡ ἐκτέλεσις αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ γίνῃ, δοθέντος, ὅτι ἡ ἀγωνία ἑνὸς ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος ἐπὶ ἕνδεκα ὁλόκληρα ἔτη ἀντιμετωπίζει τὸ φάσμα τοῦ θανάτου, ἀσφαλῶς εἶναι μεγαλυτέρα τιμωρία καὶ αὐτῆς τῆς ἐκτελέσεως».

## ΕΠΙΚΕΙΤΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΙΑΠΩΝΙΑΣ

ΤΟΚΙΟ. Ἐκπρόσωπος τοῦ Ἰαπωνικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν, ὅτι ἐπίκειται ἡ ὑπογραφὴ ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἰαπωνίας δι' ἀνταλλαγὴν ἐμπορευμάτων ἀξίας 3.650.000 δολλαρίων ἑκατέρωθεν. Οἱ Ἰάπωνες θὰ ἐξάγουν εἰς Ἑλλάδα μηχανήματα ἀξίας 500.000 δολλαρίων, εἴδη κεραμικῆς ἀξίας 300.000 δολ., ὑφάσματα 200.000 καὶ ἄλλα διάφορα εἴδη 500.000 δολ. Ἡ Ἑλλὰς θὰ ἐξάγῃ εἰς τὴν Ἰαπωνίαν βάμβακα ἀξίας 2.400.000 δολλαρίων καὶ καπνὰ ἀξίας 350.000 δολλαρίων. Ἡ συμφωνία θὰ ἰσχύσῃ ἀναδρομικῶς ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου.

## Εἰς τὸν 74ον Παράλληλον ἡ νέα ρωσσικὴ ἀποστολὴ πρὸς ἐξερεύνησιν Ἀνταρκτικῆς

### ΕΙΣ ΥΨΟΜΕΤΡΟΝ 3420 ΜΕΤΡΩΝ

ΜΟΣΧΑ. Δέκα ἓξ Σοβιετικοὶ ἐξερευνηταὶ τῆς Ἀνταρκτικῆς, ποὺ ἀνεχώρησαν τὴν 27ην Σεπτεμβρίου ἐπὶ 5 ἁλυσοφόρων τρακτὲρ ἀπὸ τὸν σταθμὸν Μίρνι, ἔφθασαν εἰς τὸν σταθμὸν Κομσομόλσκαγια ποὺ εὑρίσκεται εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀνταρκτικῆς.

Εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν αὐτὸν σταθμόν, ποὺ εὑρίσκεται εἰς τὸν 74ον παράλληλον καὶ εἰς ὕψος 3.420 μ